

## საქართველოს მინისტრის სტანდარტი

დრეკალი პილოტური განვითარების ფუნქციები. გირჩევა განვითარების მინისტრის მიერთვის განვითარების ფუნქციები. გირჩევა განვითარების მიერთვის განვითარების ფუნქციები. გირჩევა განვითარების მიერთვის განვითარების ფუნქციები.

საქართველოს სამინისტროს, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინჟორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებაზე საქართველოს სფანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სფანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებაზე და შემოღებაზე სამოქმედოდ საქართველოს სფანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 10 სექტემბრის № 35 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სფანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სფანდარტი მსრ მნ 13969 : 2004 „დრეკადი პიდროსაიბოლაციო ფურცლები. ბიტუმის ტენგაუმტარი გერმეტული ფურცლები ბიტუმის გარსაცმიანი ფურცლებით. განსაზღვრებები და მახსიათებლები”

4 პირველად

5 რეგისტრირებაზე საქართველოს სფანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 4 სექტემბერი № 268-1.3-3203

წინამდებარე სფანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ფირავირება და გავრცელება საქართველოს სფანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

EUROPEAN STANDARD

EN 13969

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2004

ICS 01.040.91; 91.100.50

English version

## Flexible sheets for waterproofing - Bitumen damp proof sheets including bitumen basement tanking sheets - Definitions and characteristics

Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses  
empêchant les remontées d'humidité du sol - Définitions et  
caractéristiques

Abdichtungsbahnen - Bitumenbahn-Feuchtigkeitssperren -  
Definitionen und Eigenschaften

This European Standard was approved by CEN on 20 October 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	page
<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>4</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>5</b>
<b>4 Types of product</b> .....	<b>6</b>
<b>5 Product characteristics</b> .....	<b>6</b>
<b>5.1 General</b> .....	<b>6</b>
<b>5.2 Visible defects</b> .....	<b>6</b>
<b>5.3 Dimensions and tolerances</b> .....	<b>7</b>
<b>5.4 Thickness and mass per unit area</b> .....	<b>7</b>
<b>5.5 Water tightness</b> .....	<b>7</b>
<b>5.6 Resistance to impact</b> .....	<b>7</b>
<b>5.7 Durability</b> .....	<b>7</b>
<b>5.7.1 Against artificial ageing/degradation</b> .....	<b>7</b>
<b>5.7.2 Against chemicals</b> .....	<b>7</b>
<b>5.8 Flexibility at low temperatures (pliability)</b> .....	<b>7</b>
<b>5.9 Resistance to tearing (nail shank)</b> .....	<b>8</b>
<b>5.10 Joint strength</b> .....	<b>8</b>
<b>5.11 Water vapour transmission properties</b> .....	<b>8</b>
<b>5.12 Resistance to static loading</b> .....	<b>8</b>
<b>5.13 Tensile properties</b> .....	<b>8</b>
<b>5.14 Reaction to fire</b> .....	<b>8</b>
<b>5.15 Dangerous substances</b> .....	<b>8</b>
<b>6 Evaluation of conformity</b> .....	<b>9</b>
<b>6.1 General</b> .....	<b>9</b>
<b>6.2 Type testing</b> .....	<b>9</b>
<b>6.2.1 General</b> .....	<b>9</b>
<b>6.2.2 Sampling</b> .....	<b>9</b>
<b>6.3 Factory production control (FPC)</b> .....	<b>9</b>
<b>6.3.1 General</b> .....	<b>9</b>
<b>6.3.2 Frequency of testing</b> .....	<b>9</b>
<b>7 Product data sheet and designation</b> .....	<b>11</b>
<b>8 Marking, labelling and packaging</b> .....	<b>11</b>
<b>Annex A (informative) Information about chemical resistance</b> .....	<b>12</b>
<b>Annex B (informative) Example of product data sheet</b> .....	<b>14</b>
<b>General information</b> .....	<b>14</b>
<b>Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives</b> .....	<b>16</b>
<b>ZA.1 Scope and relevant characteristics</b> .....	<b>16</b>
<b>ZA.2 Procedures for attestation of conformity</b> .....	<b>17</b>
<b>ZA.2.1 Systems of attestation of conformity</b> .....	<b>17</b>
<b>ZA.2.2 EC Certificate and declaration of conformity</b> .....	<b>20</b>
<b>ZA.3 CE marking and labelling</b> .....	<b>21</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>23</b>

## Foreword

This document (EN 13969:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 254 "Flexible sheets for waterproofing", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული გექნილი დოკუმენტი სანახავაზე გვევინარები.